



联合国

Distr.: GENERAL
31 August 2004



环境规划署

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约
缔约方大会
第一届会议

2005年5月2-6日，埃斯特角城
临时议程项目*6(a)(ii)

供缔约方大会审议或采取行动的事项：
旨在减少或消除有意生产和使用的排放的措施：
特定豁免和与之相关的议题

特定豁免登记簿**

秘书处的说明

1. 《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》第4条就建立和保存一个特定豁免登记簿问题作了如下规定：

“1. 兹建立一个登记簿，用以列明享有附件A或B所列特定豁免的缔约方。登记簿不应用于列明那些对所有缔约方都适用的附件A或B规定的缔约方¹。登记簿应由秘书处负责保存并向公众开放。

2. 登记簿应包括：

(a) 从附件A和B中复制的特定豁免类型的清单；

* UNEP/POPS/COP.1/1。

** 斯德哥尔摩公约，第4条和附件A和B；拟定一项关于对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会第六届会议工作报告（UNEP/POPS/INC.6/22），附件一，INC-6/3号决定；政府间谈判委员会第七届会议工作报告（UNEP/POPS/INC.7/28），附件一，INC-7/3号决定。

¹ 秘书处增加脚注：例如，根据附件A第二部分规定在现用物品中使用多氯联苯对所有缔约方自动开放，因此各缔约方无须通知秘书处对此种使用进行登记。

(b) 享有附件 A 或 B 所列特定豁免的缔约方名单;和

(c) 每一登记在册的特定豁免的终止日期清单。

任何国家均可在成为缔约方时, 以向秘书处发出书面通知的形式, 登记附件 A 或 B 所列一种或多种的特定豁免。”

2. 拟定一项关于对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会在其第 INC-7/3 号决定第 1(c) 段中决定向缔约方大会提交第 INC-7/3 号决定附件三所载特定豁免登记簿的格式草案供审议和可能作出决定, 该草案复制件见本说明附件一。

3. 政府间谈判委员会在第 INC-7/3 号决定第 2 段中请秘书处在缔约方大会就该登记簿的格式作出决定以前按照第 INC-7/3 号决定第 1(c) 段中提及的格式建立一个临时登记簿。秘书处已于 2004 年 5 月 17 日(公约生效的日期) 公布了该临时登记簿, 将其登载在《公约》的官方网页上: www.pops.int。秘书处收到的各缔约方申请的特定豁免已登记在该临时格式的登记簿上。

4. 为了便于各缔约方通知对特定豁免的申请, 秘书处拟订了本说明附件二 所载的临时表格。

缔约方大会可采取的行动

5. 缔约方大会似可审议本说明附件一所载的特定豁免登记簿的格式草案并决定在作任何修改后将其通过。

6. 缔约方大会似可审议本说明附件二所载的特定豁免登记草表并就此事项向秘书处发出通报。

附件一

特定豁免登记簿的格式草案

化学品	活动	特定豁免	缔约方	终止日期	备注 ²
艾氏剂 化学文摘社 编号： 309-00-2	使用	当地使用的杀体外 寄生物药	(国名)	(日期)	
		杀虫剂	(国名)	(日期)	
氯丹 化学文摘社 编号： 57-74-9	生产	限于登记簿所列缔 约方被允许的豁免	(国名)	(日期)	
	使用	当地使用的杀体外 寄生物药	(国名)	(日期)	
		杀虫剂	(国名)	(日期)	
		杀白蚁剂	(国名)	(日期)	
		建筑物和堤坝中使 用的杀白蚁剂	(国名)	(日期)	
		公路中使用的杀白蚁 剂	(国名)	(日期)	
胶合板粘合剂中的 添加剂	(国名)	(日期)			
滴滴涕 ³ 化学文摘社 编号： 50-29-3	生产	三氯杀螨醇生产中的 中间体	(国名)	(日期)	
		中间体	(国名)	(日期)	
	使用	三氯杀螨醇生产	(国名)	(日期)	
		中间体	(国名)	(日期)	
狄氏剂 化学文摘 社编号： 60-57-1	使用	农业生产	(国名)	(日期)	

² 备注一栏可用于说明豁免的理由；进一步限制有关缔约方拟适用的特定豁免的范围（例如，适用的地区、时间和技术，对农药还包括目标生物体）；生产预期产生的排放物；是否将在现场或场外进一步处理中间体；化学品的纯度和杂质的类型；以及每年估计的需要量。同意某一缔约方对特定豁免的延长次数。



³ 根据附件 B 第二部分为了病媒控制这一可接受的用途生产和使用滴滴涕将在滴滴涕登记簿内另行登记。

化学品	活动	特定豁免	缔约方	终止日期	备注 ²
七氯 化学文摘 社编号： 76-44-8	使用	杀白蚁剂	(国名)	(日期)	
		房屋结构中使用的 杀白蚁剂	(国名)	(日期)	
		木材处理	(国名)	(日期)	
		用于地下电缆线防 护盒	(国名)	(日期)	
六氯代苯 化学文摘 社编号： 118-74-1	生产	限于登记簿所列缔 约方被允许的豁免	(国名)	(日期)	
	使用	中间体	(国名)	(日期)	
		农药溶剂	(国名)	(日期)	
	有限场地封闭系统 内的中间物 ⁴	(国名)	(日期)		
灭蚁灵 化学文摘社 编号： 2385-85-5	生产	限于登记簿所列缔 约方被允许的豁免	(国名)	(日期)	
	使用	杀白蚁剂	(国名)	(日期)	

² 备注一栏可用于说明豁免的理由；进一步限制有关缔约方拟适用的特定豁免的范围（例如，适用的地区、时间和技术，对农药还包括目标生物体）；生产预期产生的排放物；是否将在现场或场外进一步处理中间体；化学品的纯度和杂质的类型；以及每年估计的需要量。同意某一缔约方对特定豁免的延长次数。

⁴ 此种申请可属于附件 A 注(iii)范围。

附件二

	关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约秘书处	
特定豁免登记草表		
缔约方（国名）：		
特定豁免登记通知		
根据斯德哥尔摩公约第 4 条第 3 款兹通知公约秘书处对以下特定豁免进行登记（注意：对新增的特定豁免须另行填写表格）：		
化学品名称：		
活动（打√号）	_____ 生产	_____ 使用
特定豁免（见公约附件 A 和附件 B）		
终止日期（见公约第 4 条第 4 款）		
备注（备注一栏可用于说明豁免的理由；进一步限制有关缔约方拟适用的特定豁免的范围（例如，适用的地区、时间和技术，对农药还包括目标生物体）；生产预期产生的排放物；是否将在现场或场外进一步处理中间体；化学品的纯度和杂质的类型；以及每年估计的需要量）		
通知提交人：		
姓名：		
机构/部门		
地址		
电话		
传真		
电邮地址		
日期和签名：		

**请将表格填妥后寄还：
斯德哥尔摩公约秘书处**

Secretariat of the Stockholm Convention
11-13, Chemin des Anémones
CH - 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Fax: (+41 22) 797 3460; E-mail: ssc@chemicals.unep.ch